



本橋と広報

発行/東京都足立区 千120 足立区千住一丁目4-18 ☎(882)1111 編集/企画部広報課

人口と面積 (61.12.1)	
世帯	225,962
人口	632,781
男	320,570
女	312,211
面積	53.25 km ²
人口密度	11,883人/km ²



迎春

希望の朝日

夜のしほまを

茜色に染めながら

希望の光が

まちを照らす

幾星霜をくりかえす

自然の息吹き

今年もまた

夢と希望に満ちた

一年の幕があけた



足立区長 古性直

区民の皆さま、明けましておめでとうございませう。輝かしい新年をお迎えのこととお喜び申し上げます。

さて、皆さまもご承知の様に、21世紀を間近にのぞみ、今や転換の時代を迎えたといわれています。

こうした時代の中にあつて、低成長経済の歩みと高齢化社会への急速な進展などを背景として、行政課題は山積しております。

そして、新たな飛躍を求め、明日の

足立区民憲章

- 一 わたくしたち足立区民は、健康に心がけ、元気に働きたいと思っております。
- 一 わたくしたち足立区民は、教養を高め、世界をむすぶ文化のまちをつくりましよう。
- 一 わたくしたち足立区民は、おもいやりと感謝の心で明るいまちをつくりましよう。
- 一 わたくしたち足立区民は、自然を愛し、資源を大切に守り、清潔な美しいまちをつくりましよう。
- 一 わたくしたち足立区民は、きまりを守り力を合わせて自立する平和なまちをつくりましよう。



足立区議会議員 平沢太郎

あけましておめでとうございませう。輝かしい昭和六十二年の新春を迎え、足立区議会を代表して区民の皆さまに謹んで新年のごあいさつを申し上げます。

昨年は国の内外とも多事多難の年でありましたが、お隣様をもちまして、奮闘に区政の伸展を見ることができました。ひとえに皆さまの区議会に対するご理解とご支援のたまものであり、紙上を借りて厚く御礼申し上げます。

る次第であります。

区議会といたしましては、新しい年を迎え、引き続き区民全体の福祉向上に資するため、区民の皆さまから寄せられた多くの要望について、国あるいは都に対して要望すべき点は強く働きかけるとともに、執行機関と協働して最大の行政効果を挙げるよう議決機関の機能を十分に發揮し、調和のとれた心豊かな住みよい足立区の建設のため、今後とも精力的に努めて参りたいと考えております。

区民の皆さまには、本年もより一層のご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。昭和六十二年が皆さまに幸せな年であり、よつ折念願が叶います。新年のごあいさつといたします。



第1ブロック

副都心をめざして

古くから千住宿として栄えてきたこの地区は、現在も区の玄関として元気がいっぱいです。そして今また、北千住駅を中心として、新しい副都心をめざしています。駅前広場や道路を広く美しく、商業や文化の中心となるよう計画を進めています。駅の東西のバランスをとり、副都心としての機能のみならず、文化の香り高いまちへとステップに変わっていきます。あだちカラーをはっきりと打ち出します。

生活環境と生産環境の調和

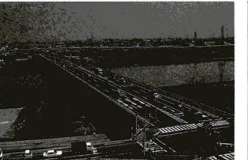
このブロックは、新田、小台、江北の3つの地域で構成されています。新田、小台は良い街並みがつくられていますが、工業がかなない地域でもあります。住居と工業のバランスのよい環境づくりがポイントです。江北は市街地としての整備が第一、23区内では珍しい農業を守っています。3つの顔をもちこのブロック、何となくも放射11号線の上を走る交通システム「倉人新線」の実現が待たれます。



第8ブロック

スポーツタウンに

今、スポーツは楽しむばかりでなく、健康やコミュニティといった面から益々かんに行われています。このブロックは、総合スポーツセンター、平野運動場などスポーツ施設を集めたまちです。区のスポーツセンターとして区民の歓声が聞こえてくることでしょう。しかし、スポーツも汗を流すための環境も重要なポイントです。



第4ブロック

住宅、商業、工業の調和を

住宅、商業、工業が混在しているこのブロックは、防災面での安心とここで。また、各種モデル事業や再開発事業によって環境の改善と修繕をほかに、災害に強いまちにしなければなりません。道はブロックの骨格です。共同での建設などに合わせて整備していきます。ここには中央図書館がありますが、今後、婦人会館も建設されます。駅は、西新井と梅島の間があります。今後、交通や、再開発など、まちづくりのポイントとなっていきます。

第5ブロック

緑と安心のまちに

このブロックは、道路・公園・下水道の整備が待っています。しかし、それだけにこれからの可能性も大きいです。農地や広場がまだまだ残っているのは魅力です。こういったところが無秩序に開発されるのは何としても避けなければなりません。このブロックの特性をいかして、緑のある安心して住めるまちにしていきたいです。



第6ブロック

自主的コントロールのできるまち

このブロックは、土地区画整理事業が進んでいて、美しい街並みがつくられています。こうした環境をこれからも守っていくためには、住民による自主的な規制が必要です。建築や開発をする場合、緑や街並みが損なわれず、調和したすずみのあるまちとなるよう、自主的コントロールができる地区計画や建築協定などが必要です。コミュニティ道路などまちづくりが完成しつつあるこのブロックでは、さらに住民の方々とともに、他区にも誇れるような素晴らしい街並みをつくっていきます。

第9ブロック

武蔵野の道

このブロックには、農地や空地が多く残っています。北部と南には田舎が多くありますが、あだちとしてはこれらというところを、プロダクト全体としては住宅地として発展していくとも思われます。最近工場の進出もめだつてきていますので、生活環境の保全と快適なまちづくりが急がれます。また毛長川沿いには武蔵野の道としてロマンチックな歩道の計画もあります。花畑記念公園とよくマッチしそうです。

第7ブロック

水と緑の調和したまち

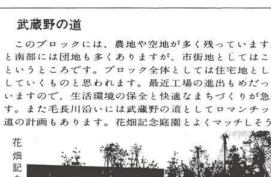
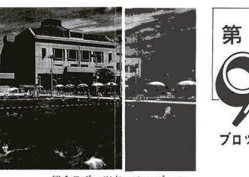
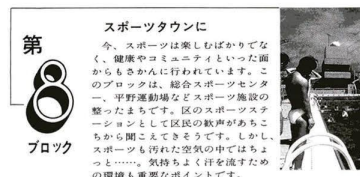
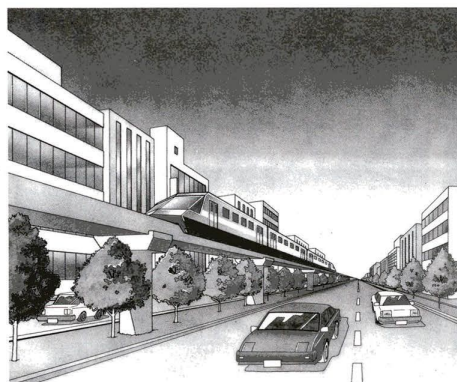
川に囲まれたあだち。その中でも特に水に恵まれたのがこのブロックです。川川、中川、綾瀬川に囲まれます。さらに花畑川、葛西用水があります。一人ひとりの参加で水質をきれいにし、この豊かな水を有効に活用していきましょう。そのために緑を増やしていかなければなりません。水と緑は最高のカギです。遊歩道、サイクリングロード、親水緑道、公園などさまざまな水と緑のまちをつくりたいものです。



第10ブロック

いろいろな顔大切に

このブロックは、バラエティーに富んでいます。北部は学校や公園住宅で緑のあるオープンスペースが期待されます。中央部には竹ノ塚駅周辺がショッピング街としてさらに伸びていってほしい。六月、薬師は寺が多く、南部でも陣屋跡や長門門など歴史と文化の濃い地区となっています。いろいろな性格がある地区だからこそ、きめ細いまちづくりを実現していきます。



13ブロックごとのまちづくり

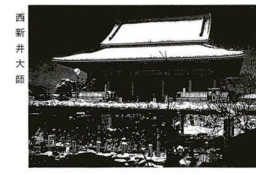
このイラストは、足立区基本計画(第2次)のブロック別環境整備計画に基づき描いたものです。将来どんな生活空間になるのか、具体的なイメージを思い描いてください。それが地域別計画の原点です。

21世紀へのステップ

昭和60年代のあだちのまちづくり

21世紀は遠い未来ではありません。そして、ただ21世紀が到来するだけで幸福が降り込むものでもありません。そこで、社会の変化に対応し、今後10年間の足立区のあるべき姿(第2次基本計画)を作成しました。この計画を実施していく日々の積み重ねが、21世紀の扉を開くステップになると確信します。

住みよい、生きがいのあるまちづくりは、行政と市民が一体となつてすすめるものです。まちづくりに参加するもの誇りは、このまちの歴史として刻まれていきます。この計画の種を街じゅうにまき、花を咲かせ、21世紀の収穫を区民の皆さん全員で喜びたいものです。



第11ブロック

歴史とふれあいのまち

新東京百景の一つ西新井大師は、あだちを代表する寺院です。歴史と文化のブームが第一に参道として組み立てられています。散歩する人がタイムスリップしたようなフロムナードができれば期待されています。このブロックは全体的に住宅地として発展してきましたが、竹ノ塚駅や大師前駅周辺は商業や業務地が伸びてきています。また倉人公園の一部も含まれます。まちづくりの軸のみせどころです。

第12ブロック

緑のネットワーク

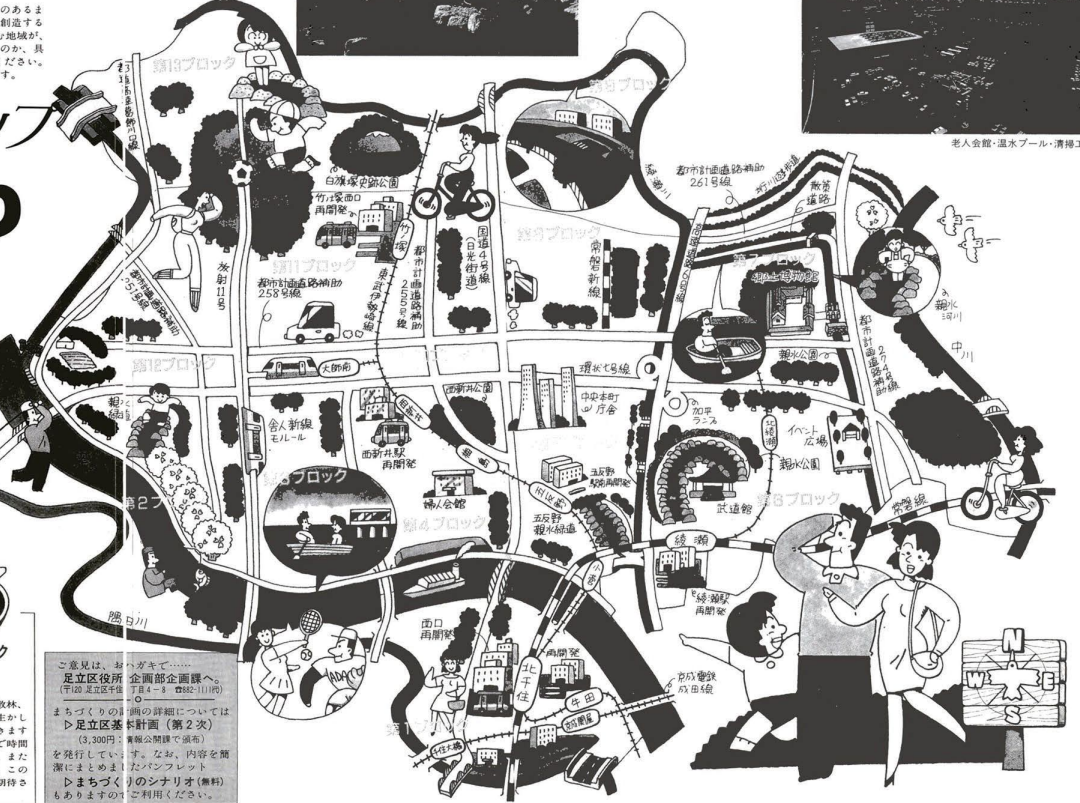
このブロックには、幹線道路の環状7号、放射11号、補助261号線とあだちの動脈が流れています。このネットワークを生かし、流通業務地として発展させていきます。放射11号線上の倉人新線導入により、さらにエムセックスともなってしまう。また北部には倉人公園の一部、西部には都市農業公園があります。緑もあだちで一番豊富。水と遊べる緑道を伸ばし、緑のネットワークをつつていきたいと思います。



第13ブロック

自然と歴史を生かして

このブロックは毛長川、見沼代用水、寺社、屋敷林、農地など自然と歴史がいっぱいです。この良きを生かしたまちづくりを進めましょう。倉人公園も入っています。農地は生産緑地として守り、あふれる緑の中で時間さえゆったりと流れるような空間がほしいもの。また幹線道路も多く、埼玉県の出入口となっています。この立地条件を生かして流通業務地域としての発展が期待されています。



ご意見は、お電話で……

足立区役所 (〒114 足立区千住 丁目4-8 03-52-1111)

企画部企画課 (3,300円: 郵政公課で頒布)

この図の詳細については、足立区基本計画(第2次)を発行していただくパンフレットのシナリオ(無料)をご利用ください。

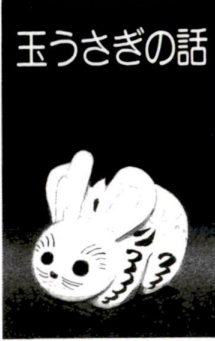
募集・催しもの



20歳になったお祝いに

20歳になった皆さん。今年一人の大人としての新しい門出の年です。

そこで、成人になられた方を対象に「成人の日のお祝い」を開催します。



玉うさぎの話

むかしから目の運勢を生れ年の十支、つまりねずみか牛とかの動物で表して来た。しかし、最近では「私はサリ座」など十支の動物は、それが給馬になり、郷土玩具になったりして、新春の縁起物として神社など売られている。うさぎ

求む21世紀の

スポーツ指導者

区民スポーツ大学

区内スポーツ指導者およびスポーツ指導に関心のある方に、多様なスポーツの知識と技術を身に付けていただき、生涯スポーツの推進をはかる

Table with columns: 場期, 時間, 記念講演, 対象地区. It lists various sports-related events and their locations.

スキー競技大会

日時 2月1日(日)、午前9時から(現地集合) 場所 新潟県民スキー場

心身障害者(児) 総合作品展

区では左記のとおり心身障害者(児)の作品展を開催します。

プラネタリウム 一般投映

日時 毎週土曜日(午後2時～3時30分) 場所 教育センター

国民年金のお知らせ

20歳になったら国民年金に加入しましょう



児童・生徒の 就学通知書について

通知書は、1月14日に保護者へ発送します。

健康 成人病検診

国民年金に加入する、65歳から高齢基礎年金が受けられるほか、万一障害者になったとき、ごまがなくなり母子世帯になったときなどに年金受け付けられます。

ひるば 掲示板. A large notice board containing various community announcements, including a notice about a 20th birthday party, a notice about a school notice, and a notice about a health check-up.